



Колонка редактора

Ради мира в Украине

В начале июля Чернигов посетила команда волонтеров известного в Украине еврейского проекта «Твоя буква в Торе» во главе с сойфером (по-русски – «переписчик») ребе Арье Брусиловским из Центральной синагоги Бродского города Кива. Проект «Твоя буква в Торе» – очень интересный и важный для каждого еврея. Пишется очередной свиток Торы (а в Торе, к слову, насчитывается ни много ни мало 304 805 букв). И вот в этот новый свиток главной еврейской книги каждый желающий может вписать и свою букву. Как это происходит?

Еврейское квадратное письмо очень сложное, поэтому у евреев, кроме обычных специальностей, есть и особенная профессия «сойфер» – человек, который пишет Тору на пергаменте из тонко выделанной кожи кошерного животного специальным пером и особыми чернилами. В данном случае нужно прочитать короткое благословление, подсесть к сойферу, взять его за локоть (как бы удлиняя свою руку), а он уже впишет вашу букву в Свиток Торы. А затем выписывается сертификат, в котором указывается вписанная вами буква, а также в какой главе какой книги Торы она вписана. Как известно, такое богоугодное деяние, как написание Торы, пишется в заслугу исполнения заповедей и исключительно ради Торы. Однако в красивом, выпущенном типографским способом сертификате 2014 года я прочитал удивительное для такого документа посвящение, заключающее документ: «За скорейшее возвращение всех свитков Торы Общине, ради мира в Украине». Сегодня в такой документ следовало бы добавить ещё и «ради мира в Израиле»...

Вот уже более трёх месяцев я практически каждый час с волнением смотрю новостные сообщения с Востока Украины, из зоны АТО, на Пятом канале украинского ТВ. А начиная со 2 июля я по несколько раз в день в Интернете смотрю ещё и новости с юга Израиля и тоже из зоны АТО по Девятому каналу уже израильского ТВ. Причины, по которым проводятся эти две антитеррористические операции на моей родине и на исторической родине всех евреев, несколько разнятся. Общим остаётся только то, что врагам Украины и врагам Израиля массированную политическую, информационную, пропагандистскую поддержку (о другой помощи пока умолчу) оказывает Россия.

Вот такие невесёлые дела.

Евреи при встрече и при прощании всегда, ещё с библейских времён, говорят «Шалом!» («Мир!»). И действительно, евреи всегда ненавидели войну. Но, рассматривая войну как зло, иудаизм признаёт, что бывают моменты, когда приходится сражаться. И евреям последние 66 лет приходится сражаться за мир на своей земле практически ежедневно. К сожалению, сегодня приходится сражаться уже и украинцам...

Поэтому сегодня и украинцы, и евреи должны делать больше хороших дел и молиться за скорейшее наступление мира и в Украине, и в Израиле.

Семён БЕЛЬМАН

С 200-м номером газета «ТХИЯ»!

Черниговская областная еврейская община

Благотворительный еврейский фонд «Хасде Эстер»

Всеукраинский благотворительный фонд «Для тебя»

Шариковой ручке исполнился 71 год

10 июня 1943 года родилась шариковая ручка. Предмет первой необходимости в каждом офисе, поражает своей интернациональностью: венгерка по национальности, иудейка по происхождению и, в то же время, уроженка Аргентины. А колесо прогресса повернул Ласло Джозеф Биро.

Сын венгерского стоматолога Ласло Джозеф Биро (1889–1985) от отца унаследовал любовь к кропотливой работе, но принципиально не желал следовать по его профессиональным стопам. Он бросил обучение медицинским премудростям и попытался найти судьбу в роли страхового брокера, гипнотизера, художника, автогонщика, журналиста. Он вступил в гильдию писателей, стал главным редактором искусствоведческого журнала, увлекся скороговорками, и, конечно же, писал, много писал. А работать приходилось царапающими бумагу, подтекающими и вечно требующими дозаправки перьевыми ручками. Для тех, кто работал не за столом в уютном кабинете, это была просто пытка.

Наблюдая в типографии за работой роликовой печатной машины, Биро задумался о создании ручки, которая бы не оставляла чернильных клякс. По его замыслу, она также должна была быть дешевой – доступной всем и каждому. Идея была революционной! Вместе с братом Дьёрдом Биро изобретателем Андором Гоем и братьями Ковальски он очень скоро изготовил прототип.

Чтобы быть до конца честными, надо заметить, что попытки создать шариковую ручку были и до Биро. Например, в 1888 году был выдан патент на специальный

пишущий инструмент для раскроя кожи. Но эта ручка все равно продолжала пачкать и оставлять кляксы, а чернила в ней быстро высыхали. Нельзя не упомянуть и немца Тео Нагеля который впоследствии объединился с Роу Биллом и сделал успешную карьеру на рынке рекламных сувениров. Свой патент на ручку под названием Thea Nagel зарегистрировал в 1929 года, поэтому в узких профессиональных кругах именно его считают изобретателем пишущего блока с шариком на конце.

Но вернемся к Биро. В 1938 году 25 апреля изобретательный сын стоматолога получил патент на «ручку с шариком и пишущей пастой», который до сих пор хранится в подвале Патентного бюро в Будапеште. Первые модели ручки, которую создатель окрестил Go-Pen, «заедали» – изобретение требовало доработки. А с приходом национал-социалистов к власти в Германии и обострением ситуации в Европе, Биро, еврей по происхождению, был вынужден покинуть родной край и перебраться в Южную Америку. И вот 10 июня 1943 года в Аргентине он обновил свой патент на «шариковую ручку», после чего все и завертелось.

Биро не смог бы в одиночку вознести свое детище на вершину славы. На помощь ему пришел Генри Джордж Мартин британский бизнесмен, который приобрел венгра права на производство и основал фабрику в местечке Реддинг, Англия.

В конце Второй мировой войны Мартин заключил договор с Королевскими военно-воздушными силами Великобритании на поставку 30 000 шариковых ручек: но-



вые, на тот момент, пишущие инструменты были устойчивы к перепадам давления на большой высоте, и пилоты могли делать заметки не боясь испачкаться. Это была первая «проверка на прочность» для шариковых ручек, которую они прошли с блеском. Поэтому не удивительно, что в 1950-х годах они стали самым настоящим бестселлером.

Немецкие компании, которые довели точное машиностроение до совершенства, тоже захотели оказаться в деле и заработать на шариковых ручках. Так в 1948 году компания Schneider стала выпускать запасные стержни, и в 1951 году патент Биро перешел к ней. С тех пор шариковая ручка, которую можно смело назвать «изобретением века» стала неотъемлемой частью повседневной жизни.

Даже спустя 71 год этот ветеран промывки выглядит живее всех живых! Кажется невероятным, сколько вариантов шариковых ручек существует на данный момент, и каждый год мы с нетерпением ждем, какие еще сюрпризы преподнесет нам этот письменный инструмент в будущем.

Jewish.ru

Кубок Школьников поїде до Білорусі

12-13 липня на стадіоні ім. Ю. Гагаріна відбувся перший турнір із футболу серед ветеранів пам'яті видатного чернігівського футболіста та тренера Юхима Школьниковика. На змагання, крім двох чернігівських команд, приїхали ще й спортсмени з Сум та Гомеля, що надало турніру міжнародного характеру.

Турнір розпочався під акомпанемент дощу матчем між господарями, ветеранами «Десни», та гостями з Білорусі. Пе-

ревага була на боці гостей, які перемогли з хокейним рахунком 8:3. В наступній зустрічі ветерани Чернігівського району з рахунком 5:2 обіграли команду з Сум.

Наступного дня в поєдинку за третє місце сумчани обіграли ветеранів «Десни» з рахунком 4:3. В напруженій боротьбі проходив фінальний матч між командами Гомеля та Чернігівського району. Два тайми по 20 хв. закінчилися з рахунком 3:3, а за регламентом змагань додаткового часу не

передбачалося, тому команди пробивали пенальті. У футбольній лотереї з рахунком 4:2 перемогли ветерани з Гомеля. Вони повезуть додому Кубок та золоті медалі.

Усі призери були нагороджені медалями, подарунками від обласного осередку Національного олімпійського комітету України. Організатори запевнили, що турнір стане традиційним і буде відбуватися щороку.

Іван КАЛИТА

газета «Чернігівські відомості»



ЕВРЕЙСКАЯ «ЧЕТВЁРТАЯ ВЛАСТЬ»

Кому в современном мире не известно словосочетание «четвёртая власть»? Именно таким грозным термином сегодня часто определяют СМИ, подчёркивая их, без преувеличения, огромное влияние на политику, общество и народы. Задачи, возлагаемые сегодня на СМИ, можно разместить по нарастающей: информирование, просвещение, пропаганда ... и даже информационная война.

жизнь наших детей, попавших в руки террористов. Всё делается для того, чтобы найти и вернуть мальчиков домой. Армия буквально переворачивает каждый камень, — сказал премьер-министр. — Вы знаете, еврейский народ может много преодолеть и многого достичь. 4000 лет назад из нескольких сотен человек мы стали народом. Мы знаем наше прошлое и видим наше будущее. Сегодня Израиль стал

с таких утверждений началась Вторая мировая война. За примерами далеко ходить не нужно. Сегодня если начинается экономический кризис, то во многих странах сразу поднимается волна антисемитизма. И даже некоторые правительства способствуют этому, ища козла отпущения.

Прозвучали слова о церкви и евреях. Было время, когда антисемитизм шёл из Ватикана, но за последние 50 лет многое изменилось. Особенно многое в борьбе с антисемитизмом сделал Папа Иоанн Павел II. И сегодня мы дожили до того времени, когда Папа приходит в синагогу. И не просто приходит, а приходит просить прощения. И хотя в борьбе с позорными для церкви проявлениями антисемитизма сделано многое, эта проблема не исчезла, и нужно продолжать. Буквально недавно, сообщил один из делегатов Саммита, перед визитом Папы в Израиль, одна из церквей (!) опубликовала книгу Гитлера «Майн камф». Как говорится, «No comments!»...

Очень интересной была пресс-конференция с известными диссидентами и отказниками, борцами за права человека в СССР: нынешним председателем парламента Израиля Юлием Эдельштейном и председателем Еврейского агентства «Сохнут» Натаном Щаранским.

Они выросли в разных семьях: Эдельштейн — в семье православного священника (!), а Щаранский — в семье, вообще далёкой от религии («когда я был ребёнком, я знал, что я еврей, потому что был антисемитизм, а Пурима в моей жизни не было»). Обоих изменил 1967 год. Тогда, после Шестидневной войны, все очень заинтересовались Израилем. «То, что я еврей или не еврей для меня было не важно, — сказал Эдельштейн. — Я хотел уехать из Советского Союза. Я спрашивал у своего дедушки буквы и слова и учил иврит». В сентябре 1984 года за свою сионистскую

Эдельштейн. Авиталь, по словам Натана Щаранского, буквально «перевернула весь мир». А Татьяна Эдельштейн изучила всю иерархическую систему страны и искала, кто и как может помочь освободить её мужа. «Перед тем, как идёшь в тюрьму, — пошутил Щаранский, — нужно правильно жениться, как это сделал я...». Оба наши герои были освобождены в 1986 и 1987 годах. Щаранский к тому времени находился в заключении в советских лагерях уже 9 лет.

Вторник, 24 июня. Сегодня у Михаила Френкеля день рождения. Поздравил Михаила Ароновича за завтраком. Думаю, этот день рождения запомнится ему надолго. В этот день организаторы Саммита предложили нам, его участникам, на выбор один из 4-х ознакомительных туров по стране, чтобы мы увидели своими глазами то, о чём часто с особым пристрастием пишут мировые СМИ и почти всегда — с арабских голосов. Одна группа журналистов направилась на границу с Египтом и сектором Газа, чтобы увидеть реалии жизни израильтян в районах, где почти каждый день они слышат сигнал воздушной тревоги и разрывы снарядов. А мы с Михаилом Френкелем отправились в поездку в район Гуш-Эциона.

Гуш-Эцион — это группа еврейских поселений, созданных в середине 1920-х годов к югу от Иерусалима, в Иудее, и разрушенных во время войны, начатой арабскими странами против возрождённого еврейского государства сразу после его создания в 1948 году. Тогда еврейское население поселений было уничтожено или изгнано арабскими армиями. Эти деревни были восстановлены как израильские поселения в 1967 г., после Шестидневной войны. Первыми их жителями стали те, кто в 1948 году были детьми, и их успели эвакуировать до арабской оккупации. Затем появились новые поселки, которые



На фото слева направо: Юлий Эдельштейн и Натан Щаранский

22 июня на Медиа-саммит мировых еврейских СМИ в Иерусалим съехались около 200 редакторов и журналистов еврейских газет, журналов, радио- и телеканалов из 28 стран мира.

Еврейские СМИ Украины на саммите представляли председатель Ассоциации еврейских СМИ Украины, заслуженный журналист Украины Михаил Френкель (Киев), а также члены Национального союза журналистов Украины Борис Гельман (Севастополь) и Семён Бельман (Чернигов).

Организаторами Саммита выступили Министерство иностранных дел Израиля, Министерство туризма, канцелярия премьер-министра Израиля, министерство по делам Иерусалима, Еврейский национальный фонд (ЕНФ-ККЛ), Еврейское агентство «Сохнут» и ряд других структур.

Одной из основных задач, поставленных организаторами Саммита, стало решение проблемы информационной поддержки еврейского государства в Европе, Азии и на Американском континенте через публикации в СМИ материалов о проблемах и достижениях государства Израиль, правдивое освещение израильских реалий в мировой прессе.

Трёхдневная программа форума была насыщена встречами, дискуссиями и лекциями по основным вопросам, с которыми сегодня сталкивается еврейское государство и еврейский мир. Каждый участник форума мог принять участие в дебатах на интересующие его темы и услышать ответы на свои вопросы от коллег-журналистов, израильских политиков и членов израильского парламента...

Первым участников конференции приветствовал заканчивающий свою каденцию на посту Президента Израиля старейший политик мира Шимон Перес, а по прошествии трёх дней, на закрытии Саммита, перед нами выступил Реувен Ривлин, вступающий 24 июля 2014 года на пост Президента Государства Израиль.

В дни проведения Саммита весь Израиль и весь еврейский мир были встречены и молились за судьбу трёх еврейских подростков, захваченных арабскими террористами. Премьер-министр Израиля Беньямин Нетанияху именно с этого начал своё выступление. «У врагов народа Израиля нет проблем убивать евреев и не евреев. У нас разрывается сердце за

центром мировых технологий. У нас мало воды и в то же время уже нет проблем с водой. Как это получилось? У нас созданы чудесные технологии, которые позволяют использованную воду превращать в абсолютно чистую. Израильские коровы дают больше молока, чем в других странах. У нас создана таблетка с камерой: больной её проглатывает, и врач видит всё, что происходит у больного внутри. Созданы маленькие роботы, которые способны закрывать дыры в венах изнутри. Безр Шева стала мировым центром компьютерных технологий. И всё это — Израиль! Сегодня во всём, чем вы пользуетесь, от телефона до медицины, есть кусочек Израиля. И сегодня у вас как посланников мира есть шанс увидеть всё это своими глазами и рассказать всему миру о нашей истории, нашем уникальном народе, который смог построить замечательную страну. Почему у нас такие достижения? Потому что евреи всегда задают вопросы. Мы всегда спорим с Богом, и мы всегда ищем. Но мир, пользующийся нашими изобретениями и технологиями, не всегда принимает нас как народ. Одной из тяжелейших проблем современности я вижу рост антисемитизма, как левых, так и правых, и исламский антисемитизм. И мы видим кровавые результаты этого явления в Брюсселе и Тулузе. Победить враньё можно только правдой, и правда эта должна быть сказана евреями».

Нетанияху привёл потрясающий пример: «На Голанах мы построили больницу, которая принимает больных из охваченной гражданской войной вражеской Сирии. Мы их лечим и отправляем домой, но мы не можем их сфотографировать, потому что их тогда убьют у себя дома. Сирия и Иран — враги цивилизации, и нужно быть уверенными в том, что Иран не получит в руки ядерное оружие (не допустить этого), ибо, получив его, он сможет атаковать не только Израиль, но и другие страны, и тогда это будет катастрофа для всего мира».

Проблема нарастающей волны антисемитизма, особенно в странах Западной и Восточной Европы, затрагивалась почти в каждом выступлении, в каждой дискуссии. Сегодня антисемитизм прикрывается антиизраильскими с теми же известными вековыми стереотипами. Некоторые политики в Европе заявляют: мы не понимаем, почему вы богатые и умные, а мы... Но



На фото слева направо: Б.Гельман, М.Френкель, С.Бельман около мельницы Монтефиоре в первом еврейском квартале основанном за пределами Старого Города Иерусалима в середине XIX в.

деятельность и преподавание иврита Эдельштейн был арестован КГБ. В декабре 1984 года он был осуждён «за хранение и употребление наркотиков» и приговорен к 3 годам тюрьмы. «Люди в тюрьме ломаются и теряют веру во что-либо, и часто сходят с ума, становятся зверьми, — сказал Юлий. — А я верил, что смогу всё пережить». Как-то Юлий услышал в тюрьме разговор двух преступников, заключённых по криминальным статьям. Разговор касался его персоны. Один сказал: «Он, бедный, не знает, за что сидит». На что второй ответил: «Он счастливый человек: он знает, за что сидит!».

За освобождение этих двух людей борлись многие в мире, а подняли эту борьбу их жёны Авиталь Щаранская и Татьяна

расширили область Гуш-Эциона. Как и другие израильские поселения, созданные после 1967 года на Западном берегу реки Иордан в Иудее и Самарии, международное сообщество считает эти поселения незаконными. С точки зрения Совета Безопасности ООН, территория Западного берега реки Иордан находится под израильской оккупацией. С точки зрения Израиля, он имеет права на Западный берег и считает его спорной территорией до завершения переговоров. Удивительно: иудеи не имеют права жить в Иудее! И эта моя возмущённая фраза не каламбур. Вот известные исторические факты — конечно, для тех, кто хочет их слышать.

В XI в. до н. э. эта территория вошла в состав объединённого Израильского цар-

ства, столицей которого вначале был город Хеврон, а затем стал Иерусалим.

После распада объединённого Израильского царства в X в. до н. э. на его бывшей территории были созданы два царства — Иудея и Израиль. Израильские цари основали новую столицу своего царства — город Самарию и прилегающая к новой столице территория стала называться Самарией. И ещё, к слову: арабы пришли в эти места (и то, как завоеватели) почти через 2000 лет после евреев....

Итак, наша группа садится в автобус. Автобус показался нам не совсем обычным. Какой-то серый, внутри странные накладки дополнительные стёкла. А потом в салон вошёл молодой человек и сообщил, что он наш охранник. Затем последовал инструктаж: «Я выхожу из автобуса первым и последним захожу. Если будут бросать камни или начнут стрелять, все должны броситься и лечь в проходе. Всем всё понятно...?».

И вот мы, преодолев несколько постов, въезжаем в поселение Навэ Даниэль. Нас встречает жительница поселения, депутат Кнессета Шули Муалем-Рафаэли. Шули — дипломированная медсестра, мать 7 детей, кроме иврита владеет английским и арабским, занимается общественной деятельностью (председатель организации вдов и сирот Армии обороны Израиля). Услышав её рассказ о жизни поселенцев и о работе в Кнессете, я вспомнил нашу Верховную Раду, где медсестра (если она, конечно, не миллионер) может стать депутатом только в мечтах... Шули рассказала, что в поселениях в Иудее и Самарии проживает 370 тыс. человек. Это сравни-

была надежда, что мальчики живы... И, конечно, наш разговор с замминистра в основном касался причин, приведших к чрезвычайной ситуации, и возможностей её благополучного разрешения. Ситуация в стране не простая: палестинские арабы ездят по одним дорогам с евреями, ходят в одни с ними магазины и лечатся в еврейских больницах, сотни тысяч из них работают в Иерусалиме, Тель-Авиве, да и практически во всех городах Израиля. А вот еврей, оказавшийся, даже случайно, в арабском поселении, рискует расстаться с жизнью...

В тот злополучный день три еврейских юноши на одной из таких дорог, на том самом месте, где мы сейчас находились, остановили автомобиль, чтобы автостопом добраться побыстрее домой... Конечно, их неоднократно предупреждали и инструктировали, что автостопом ездить небезопасно. Но, скажите, как в таком юном возрасте можно принять, что значит «небезопасно» автостопом в своей стране... Сегодня мы уже знаем, как трагически закончилась эта история.

И всё же, несмотря ни на что, многие евреи, помогая государству, пытаются изменить ситуацию недоверия и вражды между арабами и евреями. На выезде из района Гуш-Эцион мы посетили большой торговый центр, хозяин которого — еврей, основатель большой сети супермаркетов в Израиле Рами Леви. Он основал этот торговый центр вместе с арабами. В его системе работают несколько тысяч арабов и евреев. Зарплаты у тех и у других равные. Единственный критерий — профессионализм. «К сожалению, вначале

ект финансируют арабское Государство Катар и... известный еврейский миллиардер, американский финансист, филантроп и инвестор Джордж Сорос.

Бросилось в глаза, что на территориях, где находятся арабские поселения, все афиши, дорожные знаки и указатели написаны только на арабском и английском языках. То же касается и государственной символики. Здесь вы нигде не увидите израильских флагов. Только флаги Палестинской автономии. Невольно я провёл сравнение с ситуацией последних месяцев в Украине, когда в Крыму, городах Луганской и Донецкой областей граждане Украины срывали и жгли государственные флаги Украины с государственных зданий, организаций и учреждений, водружали на их место флаги другой страны и истерически скандировали «Россия! Россия!!!». В этой связи хочу привести очень мудрые слова главы совета еврейских поселений в Иудее и Самарии, которые касались, конечно, политической ситуации в Израиле, но сегодня, на мой взгляд, они могут стать назиданием и кое-кому в Украине: «Меньшинство, которое живёт в государстве, должно быть лояльно этому государству».

Беседа с арабскими журналистами в Иерусалиме не сложилась. Сплошные обвинения друг друга, хотя и в выдержанном тоне...

Интересной была встреча «Завтрак с депутатом Кнессета». Встречались мы за завтраком с депутатами по языковому принципу, т.е. с выходцами из стран делегатов. (Тут я вынужден отметить, что, к огромному сожалению, организаторами Саммита не был организован полноценный перевод всех заседаний, и многим его участникам приходилось решать эту проблему самим, что принесло массу неудобств).

Нашими русскоязычными собеседниками оказались депутаты Кнессета Роберт Илатов и Рина Френкель. Роберт Илатов — председатель фракции «Наш дом Израиль», довольно молодой человек 1971 г.р. Репатрировался в Израиль в 1985 году. Он депутат Кнессета 3-х созывов, член десятков комиссий Кнессета, занимается общественной деятельностью и занимает пост заместителя мэра города Нетания. В Израиле такие совмещения разрешены законодательством. Интересно, что возглавляемая им фракция «Наш дом Израиль» добилась того, что в правительстве произошло сокращение в министерском корпусе, и вместо 35 министров в стране осталось только 18. И всего 4 заместителя министра (это на всех министров!) Возможно ли такое в Украине? Сомневаюсь... От него же мы узнали, что в Кнессете из 120 депутатов 10 — арабы. Причём арабские депутаты очень часто голосуют во вред государству. Вот такое в Верховной раде Украины, как мы видим, возможно... В резюме Роберта Илатова я прочитал, что он по воинскому званию сержант и спросил его, призывают ли депутатов Кнессета на военные сборы. На что получил ответ: да, призывают ежегодно, до возраста 40 лет.

В один из вечеров западные журналисты пригласили в гости (это не входило в программу Саммита) украинский и российский журналистов, чтобы поговорить с ними и задать вопросы по ситуации конфликта в Украине (кстати, перевод во время этой встречи был организован замечательно). Согласие с радостью дали

все. Однако российские журналисты почему-то на встречу не явились. Не буду строго судить их. Ведь им нужно возвращаться домой, а со свободой слова в России несколько туговато...



Иерусалим. У входа в город Давида.

Прекрасной была речь нового Президента Израиля Реувена Ривлина.

Он иерусалимец в седьмом поколении. Его предки переселились в Иерусалим из Вильно в 1809 году. Поблагодарив вначале делегатов Саммита мировых еврейских медиа за то, что они приехали в Иерусалим, он обратился к основной проблеме: «Арабы должны понять: то, что мы здесь, это не их горе, а это наша судьба — жить вместе. Мы дышим одним воздухом и пьём одну и ту же воду. Когда я был избран на пост Президента Израиля, мне позвонил, чтобы поздравить, Абу Мазен. Мы с ним родом из одного города и из одной страны. И мы ещё встретимся и построим мосты, хотя это будет тяжело, но мы это сделаем. Я никогда никому не откажу. Мой дом открыт для всех, будь то еврей или араб, богатый или бедный... Мы должны помогать тем, кто не может помочь сам себе». А закончил свою речь Президент Реувен Ривлин, обращаясь к делегатам саммита, такими словами: «Израиль — это страна для всех евреев мира. У каждого из вас есть два города: город, в котором вы родились и живёте, и второй ваш город — Иерусалим. Мы знаем, как вам непросто писать в ваших странах, когда вы защищаете Израиль. Будьте вы все благословенны!».

А затем каждый из участников Еврейского медиа-саммита смог оставить свой след от посещения Святой Земли — посадить дерево и получить именную сертификат на память об этом интересном событии.

А закончить свой несколько объёмный репортаж с иерусалимского Саммита мировых еврейских медиа 2014 года хочется вот чем.

Недавно Израиль обратился в ООН с просьбой, чтобы еврейский праздник Йом Кипур (Судный день) был признан мировым сообществом как международный праздник. Действительно, существуют международные христианские и мусульманские праздники. Нет только еврейского международного праздника. Это явная несправедливость, ведь ствол, из которого выросли ветви христианства и ислама, есть как раз религия евреев — иудаизм. Израиль просит, чтобы Йом Кипур отмечался не только как этого требует еврейская традиция, а и как универсальный праздник, как выходной день.

Европейские страны поддерживают эту инициативу. Есть даже страны, которые не поддерживают Израиль, но поддерживают эту его инициативу...

Надеемся, что это выдающееся событие произойдёт в ближайшее время. И тогда мы все вместе скажем «Амен!»

Семён БЕЛЬМАН



2014 г. Самария. Земли древнего Израильского царства. Строящийся арабский город Раваби

тельно не много, но есть несколько крупных поселений. Например, религиозное поселение Бейтар насчитывает 50 тыс. жителей. А общественной деятельностью Шули занялась после того, как в авиакатастрофе погиб её муж — командир экипажа вертолёта. Занялась, чтобы изменить закон о вдовах. И она добилась того, что в данный закон были внесены изменения. Теперь вдова военного может выйти замуж без потери льгот.

Кстати, именно в поселениях в районе Гуш-Эциона, а не в безопасных районах страны, проживают также и председатель Кнессета Юлий Эдельштейн и заместитель министра иностранных дел Израиля Эзев Элькин.

Встреча с Эзевом Элькиным состоялась прямо на автобусной остановке, на которой, за неделю до этого, арабские террористы захватили троих еврейских юношей — учеников иешивы. Тогда ещё

было много проблем с обеих сторон, — рассказал Рами. — Евреи говорили: почему напиримали арабов, арабы — евреев. Сегодня конфликты бывают, но они никак не связаны с национальностью».

Далее наш путь снова лежал через Иерусалим, но уже на север, в Самарию. Наш автобус остановился на въезде в район арабских поселений. Поездка была спланирована заранее. Вышедший к нам араб средних лет попросил нас не делать никаких записей и фотографий. Ещё 20 минут езды по пустынной местности — и мы на въезде в ещё только строящийся новый арабский город Раваби на 25 тыс. жителей. Красивая молодая арабка, в абсолютно европейской одежде, сделала для нас экскурсию по стройкам города, а потом в созданном по последнему слову техники выставочном центре руководитель строительства города познакомил нас с проектом. Интересно, что этот про-

Правление Черниговской областной еврейской общины с прискорбием сообщает, что 30 июня на 80 году жизни скончалась председатель Козелецкой еврейской общины известный в городе педагог и организатор образования, Анна Михайловна Прощина.

Правление Черниговской областной еврейской общины и БЕФ «Хасде Эстер» выражают соболезнования родным и близким покойной, а также всей еврейской общине города Козелец.

Мы все скорбим вместе с вами.

«Ган Исроэль» – 2014

Вот уже 15 лет подряд в нашей газете в июле неизменно появляется статья под названием «Ган Исроэль» («Сад Израиля»). «Ган Исроэль» – это уже ставший традиционным летний лагерь для детей Черниговской еврейской общины, организуемый последние годы раввином Чернигова Исроэлем Силберштейном и его женой Ализой. Нынешний лагерь вновь оказался насыщен очень интересными мероприятиями, и в то же время – с отличной от прошлых годов, необычной – с особой изюминкой – программой.



Неизменными остались только присущие всем детям веселье и радость!

А изюминку эту привнесли три прекрасные вожатые, приехавшие к нам из далёких стран: Блюма Пинсон из США, Ципа Фридрих из Великобритании и Нехама Зюкин из ... Бразилии (представляете, человек пожертвовал Чемпионатом мира по футболу ради наших детей!). Интересно, что имя Нехама по-русски означает «душа», и это название полностью соответствовало её образу и месту в коллективе.

Один из дней участники общинного детского лагеря провели в селе Андреевка на базе отдыха, расположенной на берегу прекрасного озера. Волейбол и другие подвижные спортивные игры, купание в озере, барбекю, шашлык и, конечно же, интересные рассказы и занимательные истории у костра. Весь этот праздник не смог испортить даже дождик, прорвавшийся к вечеру на Черниговщину. А ещё один выезд в лес был посвящён Ребе. В лесу участники лагеря, как солдаты армии Ребе, стоящие на защите еврейских духовных ценностей, смогли даже пострелять из ... лазерного оружия. Дети были просто в восторге!

Шумно и весело было в лагере и в другие дни. Каждый день в лагерь приходил профессиональный тренер, для того



чтобы поиграть с детьми в разные спортивные игры. А ещё дети сделали своими

руками огромное количество всевозможных поделок, пекли халы на Шаббат и даже... мариновали огурцы. Вторая неделя в лагере стала не менее насыщенной и интересной. Два вечера подряд вожатые приглашали детей в своё жилище. Старший отряд побывал у них на «пижамной вечеринке», где было много кошерного попкорна



и фильмов о Ребе. А младший отряд отправился к своим вожатым на следующий день для просмотра мультфильма о еврейском народе, а угощались дети там вкусным печеньем, которое испекли сами вместе с вожатыми.

Нельзя обойти вниманием и организованный активом лагеря конкурс «Наши таланты», в котором зрителям и жюри были представлены творчество участников лагеря в разных областях культуры и искусства. Радовало слух прекрасное исполнение сложных песен на иврите Машей Дудчиной. Михаль Глатман представила характерный восточный танец в специально сшитом для нашего мероприятия ярко-красном воздушном костюме с колокольчиками. Даня Афанасьев и Андрей Покровский представили боевые искусства. Мальчики сорвали бурные аплодисменты. Необычным

было и выступление представительниц разговорного жанра Яны Покровской и Михаль Глатман. Девочки очень слаженно дуэтом прочитали фрагмент из поэмы А.С. Пушкина «Руслан и Людмила». В этом фрагменте есть известные слова: «Там царь Кашей над златом чахнет; Там русской дух... там Русью пахнет!». Прислушав выступление, я как член жюри сделал девочкам не детское замечание: мол, неудачный выбран фрагмент для настоящего времени...

Однако Михаль и Яна не растерялись, а попросили «вторую попытку». И тогда зрители услышали в исполнении прекрасно сыгранного дуэта «Садок вишневым коло хати» Тараса Шевченко.

А потом были ещё выступления с обручами и мн. др. Но самым необычным выступлением – поразивших всех – было, пожалуй, исполнение Аней Сюткиковой песни популярной в среде Любавических хасидов «Нет, нет никого, кроме Бога одного...». А необычным оно было потому, что Аня пела, выговаривая чётко слова с ... закрытым ртом! Короче говоря, дети в тот день дали своими силами полноценный концерт.

А потом была ещё поездка в Киев, а

в Киеве – аквапарк, боулинг, картинг... А перед возвращением домой уже более серьёзное мероприятие: посещение и молитва в Центральной синагоге Бродского.

Всё имеет своё начало и свой конец. Заканчивался и прекрасный черниговский летний лагерь «Ган Исроэль – 2014 года». В последний лагерный вечер организаторы



пригласили родителей для совместной с детьми встречи Шаббата. Всё происходило по-семейному трогательно: мамы и дочери зажигали вместе шабатные свечи, а затем кидуш и благословление халы... Да, теперь, за две проведённые вместе недели, все участники лагеря стали одной большой семьёй.

А мне, в заключение, хочется от имени правления общины поблагодарить за прекрасно проделанную работу организаторов лагеря раввина Исроэля Силберштейна и ребетен Ализу Силберштейн, директора – Елену Сюткикову, а также всю её спянную команду. Особая благодарность нашим прекрасным вожа-



там, которые не расставались с детьми буквально ни на минуту: Блюме Пинсон, Ципе Фридрих и Нехама Зюкин, а также нашим местным черниговским вожатым Юле Поверенной и Рахели (Тане) Высоцкой.

Успехов вам всем в благородном деле воспитания еврейских детей!

Семён БЕЛЬМАН,
председатель Черниговской
областной еврейской общины

Наши юбиляры

Чернигов

Брюханова Зоя Варфоломеевна
Елисеева Тамара Исаковна
Ермакова Людмила Гершовна
Казацкая Эсфирь Моисеевна
Котлярская Рива Абрамовна
Левинзон Владимир Владимирович
Максименко Паша Юлиевна
Мстиславская Наталья Васильевна
Розенко Светлана Борисовна
Серик Зоя Михайловна
Судаков Владимир Загмонович

Нежин

Гусаченко Наталия Александровна
Рейнер Татьяна Абрамовна

Прилуки

Цапович София Владимировна

Борзна

Каравер Нина Петровна

с. Сухополовая

Кондратенко Анатолий Дмитриевич

Остер

Манилова Екатерина Григорьевна

пгт. Линовцы

Нугаев Виктор Ватхеевич

с. Количевка

Товбина Надия Пименовна

Репки

Щибун Михаил Григорьевич

М-А-Л ПОВ!

Газета выходит при финансовой поддержке
Всеукраинского Благотворительного Фонда «Для тебя»

В электронном виде газета размещается на сайте Фонда www.2U.org.ua

תּחיה **ТХИЯ**

Учредитель: Черниговская еврейская община
Издатель: Черниговская еврейская община
Регистрационное свидетельство: ЧГ № 150
Газета «Тхия» («Возрождение»)
Распространяется бесплатно

Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать текст материалов.
Редакция не всегда разделяет точку зрения авторов.
Отпечатано в Полиграфическо-издательском комплексе «Десна».
14000, г. Чернигов, пр-т Победы, 62.
Заказ 0130 Тираж 1000 экз.

Адрес редакции:
14017, г. Чернигов,
ул. Щорса, 58.
Тел. 64-19-58
e-mail:
sem.hesed@gmail.com

Главный редактор Семён Бельман

Редакционная коллегия:
А.Брик, В.Ванжа,
Н.Ратновская, А.Чеван.